

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1997)

Heft: [2]: Rapport de gestion : rapport

Register: Index du rapport de gestion

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index du rapport de gestion

Hormis quelques exceptions, l'index a été établi à partir des titres et des sous-titres. Les chiffres renvoient donc aux titres et sous-titres, la lettre à la partie du rapport (exemple: A/2.2.3.1 = partie «Rapports de gestion du Conseil-exécutif et des Directions/rapport de gestion de la Chancellerie d'Etat», chiffre 2.2.3 «Archives de l'Etat», chiffre 2.2.3.1 «Relations avec le public»).

Légende:

A = Rapports de gestion du Conseil-exécutif et des Directions

B = Rapports de gestion des autorités judiciaires

C = Rapports spéciaux

D = Annexe

P = Avant-propos de la présidence

Accidents majeurs	A/4.2.4	Circulation routière	
Administration des finances, cf. finances		– généralités	A/6.2.3
Administration de la police	A/6.2.5	– mesures à l'égard des conducteurs de véhicules	B/4.1
Administration et exploitations militaires	A/6.2.6	– cf. également sécurité routière	
Adoption	A/5.2.4.4	Collège de santé	A/4.2.2
Adultes, cf. formation et perfectionnement		Commerce	
Affaires ecclésiastiques	A/5.2.1	– commerce et artisanat	A/3.2.6.2
Agriculture	P, A/3.2.3	– registre du commerce	A/5.2.2.7
– bases de l'existence	A/3.2.3.2	Commission	
– compétitivité	A/3.2.3.1	– de l'égalité (entre hommes et femmes)	A/2.2.6.3
– production	A/3.2.3.1	– de gestion	C/1.1.2.1
– production intégrée	A/3.2.3.1	– de justice	C/1.1.2.3
Aide		– de vérification des pouvoirs	C/1.1.2.4
– à l'encaissement	A/5.2.4.2	– des finances, cf. surveillance des finances	
– à la jeunesse	A/5.2.4.1	Communes	
– aux régions	A/3.2.5.2	– conseil aux communes	A/5.2.3
– en cas de catastrophe, cf. défense générale		– collectivités de droit communal	A/5.2.3, C/3.7
Aménagement du territoire	A/1.1.5, A/5.2.3.3	– coordination	A/5.2.3.2
Animaux, cf. expériences		– finances	A/5.2.3.4
Approvisionnement économique	A/3.2.1.3	– généralités	A/1.2.3, A/5.2.3.2
Archives de l'Etat	A/2.2.3	– ISCB	A/5.2.3.2
– utilisation et accessibilité des fonds	A/2.2.3.2	– répartition des tâches	P, A/1.1.1, A/1.2.3, A/7.1, A/7.2.1, C/2.2.10
Arrondissements judiciaires	A/5.2.2.4	– révision de la loi sur les communes	A/5.2.3.6
Artisanat, cf. commerce		– cf. également formation et perfectionnement	
Assainissement des finances	P, A/1.1.7, A/5.1, A/7.1, A/7.2.1	Construction des routes	A/9.1, A/9.2.7
Assistance psychiatrique	A/4.2.9	Contrôle des denrées alimentaires	A/4.2.4
Assurance immobilière	A/3.2.1.4	Contrôle des finances, cf. surveillance des finances	
Assurance-maladie	A/4.2.1, A/5.2.6.7, C/3.2.1	Contrôles d'hygiène, cf. contrôle des denrées alimentaires	
Assurances sociales	A/4.2.1, A/5.2.6, B/2.2.2	Contrôles de résultats	
Autonomie des tribunaux	B/1.1.3	– subventions cantonales	A/4.2.9
Avocats	B/1.1.4, B/1.1.6, B/1.4	Criminalité, lutte	A/6.2.2.2
– cf. également examens d'avocat		Culture	A/1.1.3, A/8.2.7
Banque cantonale bernoise	A/1.1.1, A/7.1, C/2.2.2	Déchets, gestion	A/9.2.5
Bases de l'existence, cf. agriculture et environnement		Défense générale	A/1.1.2, A/4.2.2, A/6.2.7
Bâtiments	A/4.2.7, A/9.2.9	– cf. également approvisionnement économique	
Bedag Informatik	A/1.1.1, A/7.1, C/2.2.3	Délégation des membres du Conseil-exécutif dans des organes administratifs	A/1.3
BEREBE	A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.4, B/1.1.9	Développement économique	P, A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.5
Biens culturels, cf. protection		Dezennium-Finanz AG	C/2.2.2
Cadastre	A/9.2.4	Domaines	A/7.2.6
Charges, cf. répartition		Données, cf. protection des données et sécurité des données	
Chasse	A/3.2.4.3	Drogues	A/4.1, A/4.2.2
		– cf. également stupéfiants	
		Droits de participation, cf. Jura bernois	
		Eau potable	
		– alimentation	A/9.2.6
		– cf. également contrôle des denrées alimentaires	
		Eaux de baignade	A/4.2.4
		Ecole obligatoire	A/8.2.2
		Economie	A/1.1.6, A/3.1
		Economie hydraulique	A/9.2.6
		Education préscolaire	A/8.2.2
		Egalité (hommes et femmes)	
		– Commission de l'égalité	A/2.2.6.3
		– généralités	A/1.1.1, A/2.2.6, A/7.1, A/8.2.1
		– représentation et statut professionnel des femmes	A/2.3.4, A/3.3.4, A/4.3.4, A/5.3.4, A/6.3.4, A/7.3.4, A/8.3.4, A/9.3.5

- Eglises A/1.2.4, A/5.2.1
- Elections A/2.2.1.4
- Energie A/1.1.5, A/9.2.6
- Enseignants, cf. formation
- Enseignement primaire A/8.2.2
- Enseignement secondaire A/8.2.2
- Enseignement supérieur P, A/8.2.4
- Entreprises publiques A/1.3
- Environnement A/1.1.5
- protection A/3.2.6.3, A/9.2.3
- cf. également accidents majeurs
- cf. également agriculture
- cf. également déchets
- cf. également protection de la nature
- cf. également protection des eaux
- Espace Mittelland A/3.1, A/9.2.8, A/9.2.10
- Etat civil et indigénat A/6.2.5
- Examens d'avocat B/1.5
- Exécution des peines, cf. privation de liberté
- Expériences sur animaux A/4.2.3
- Expertises D
- Expo.01 A/1.2.1
- Faillites, cf. poursuites et faillites
- Finances
- Administration des finances A/7.2.2
- autonomie financière des tribunaux B/1.1.3
- finances cantonales P, A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.1, A/7.2.2
- nouveaux systèmes de financement A/4.2.8, A/4.2.9
- répartition des charges A/1.1.7, A/4.2.8, A/7.1, A/7.2.1
- stratégie du propriétaire, cf. participations
- Fondations, cf. surveillance des fondations
- Fondements de l'organisation de l'Etat A/1.1.1
- Forêts P, A/3.2.4, A/3.2.4.1
- Formation A/1.1.3, A/8.1
- cf. également formation et perfectionnement
- Formation et perfectionnement
- formation agricole A/3.2.3.4
- formation des adultes A/8.2.5
- formation des enseignants A/8.2.5
- formation des parents A/5.2.4.3
- formation professionnelle A/1.1.3, A/4.2.7, A/8.2.3
- fonctionnaires de l'ordre judiciaire B/1.1.8
- personnel communal A/5.2.3
- personnel de l'administration A/2.3.3, A/3.3.3, A/4.3.3, A/6.3.3, A/8.3.3, A/9.3.3, C/2.4.4
- Gestion
- NPM, cf. nouvelle gestion publique
- stratégique A/1.1.1
- Gymnases A/1.1.3
- Hautes écoles spécialisées, cf. enseignement supérieur
- Hôpitaux A/1.1.4, A/4.1, A/4.2.7, A/4.2.8
- Impôts A/7.1, A/7.2.3, B/3.1, C/2.2.9
- Indigénat, cf. état civil et indigénat
- Information A/2.2.4
- Informatique
- courrier électronique C/3.6.2
- généralités A/2.2.1.3, A/7.2.5
- Internet C/3.6.1
- projets informatiques A/2.6, A/3.6, A/4.6, A/5.6, A/6.6, A/7.6, A/8.6, A/9.6, B/1.9, B/2.4, C/1.1.3.1, C/3.4
- révision de l'informatique C/2.1.5
- sécurité, cf. cette rubrique
- Infrastructure A/1.1.5
- Initiatives parlementaires C/1.1.4
- Initiatives populaires A/2.9
- Intégration européenne A/3.2.2
- Interruption de grossesse A/4.2.2
- Interventions parlementaires A/2.8, A/3.8, A/4.8, A/5.8, A/6.8, A/7.8, A/8.8, A/9.8
- Jardin d'enfant, cf. éducation préscolaire
- Jeunesse, cf. aide
- Jura bernois A/1.1.1
- droits de participation A/2.2.2.5
- Juridiction civile B/1.2.1–B/1.2.3
- Juridiction pénale B/1.2.5, B/1.2.9
- Justice administrative A/5.2.5, B/2.2.1, B/2.2.3
- cf. également services et offices juridiques
- Krüger B/1.1.5
- Laboratoire cantonal A/4.2.4
- Langues
- Office des services linguistiques A/2.2.2
- représentation dans l'administration A/2.2.2.1
- terminologie A/2.2.2.3
- traduction A/2.2.2.2
- Législation
- programme législatif A/2.5, A/3.5, A/4.5, A/5.5, A/6.5, A/7.5, A/8.5, A/9.5
- Bureau de coordination des affaires législatives A/5.2.5
- Logement A/3.2.5.4
- Loisirs A/1.1.3
- Marché du travail A/1.1.6, A/2.2.6.2, A/3.2.6.1
- Médecin cantonal A/4.2.2
- Mineurs délinquants, régime applicable A/5.2.4.7, B/1.7
- Motion, cf. interventions parlementaires
- Nature, cf. protection
- Navigation A/6.2.3
- New public management, cf. nouvelle gestion publique
- NLFA A/1.1.5
- NOG 2000, cf. nouvelle gestion publique
- Nouvelle gestion publique P, A/1.1.1, A/4.2.1, A/6.2.3, A/7.1, A/8.2.9, A/9.2.6, A/9.2.7, C/2.2.5
- Notariat A/5.2.2.7
- Ordre et sécurité publics A/1.1.2, A/6.2.2.2
- Organisation du territoire, cf. aménagement du territoire
- Organisation structurelle, cf. réforme de l'administration
- Parents, cf. formation et perfectionnement
- Participations
- Banque cantonale bernoise, cf. cette rubrique
- Bedag Informatik, cf. cette rubrique
- Pêche A/3.2.4.2
- Péréquation financière A/1.1.7
- Pharmacies A/4.2.3
- Placement d'enfants A/5.2.4.5
- Planification politique A/1.1.1, A/2.1
- Police cantonale A/6.1, A/6.2.2
- Police des étrangers A/6.2.5.2
- Politique sociale A/1.1.4
- Ponts et chaussées A/9.2.7
- Postulat, cf. interventions parlementaires
- Poursuites et faillites A/5.2.2.6, B/1.2.4
- Préfectures A/5.2.2.2
- Prévoyance professionnelle A/5.2.6
- Prévoyance sociale A/4.2.5
- Priorités
- des autorités judiciaires B/1.1, B/2.1, B/3.1, B/4.1
- des autres autorités C/1.1.1, C/2.1
- des Directions A/2.1, A/3.1, A/4.1, A/5.1, A/6.1, A/7.1, A/8.1, A/9.1

- du Conseil-exécutif A/1.1
- Privation de liberté. A/1.1.2, A/6.1, A/6.2.4, B/1.3
- Privation de liberté à des fins d'assistance B/1.3
- Procureur général B/1.6
- Programme gouvernemental de législature (mise en œuvre) A/2.4, A/3.4, A/4.4, A/5.4, A/6.4, A/7.4, A/8.4, A/9.4
- Projets importants A/2.7, A/3.7, A/5.7, A/6.7, B/1.10, B/2.5
- Protection
 - civile, cf. sécurité civile
 - contre les catastrophes, cf. défense générale
 - de la nature A/3.2.4.4
 - des biens culturels A/2.2.3.3
 - des eaux. A/9.2.5
- Protection des données. C/3
 - Centrale des amendes d'ordre C/3.8.1
 - Internet C/3.6
 - législation fédérale C/3.1.2
 - registre C/3.2.5
- Publicité extérieure A/6.2.5.3

- Rapports et expertises D
- Recherche pédagogique A/8.2.6
- Réforme de l'administration
 - administration de la justice et des tribunaux A/5.1, A/5.2.2.1, B/1.1.2
 - loi d'organisation. A/1.1.1
 - NOG 2000, cf. nouvelle gestion publique
 - police cantonale A/1.1.2
- Réforme judiciaire A/5.1, A/5.2.2.1, A/5.2.3, B/1.1.2
- Registre foncier, bureaux A/5.2.2.3
- Relations extérieures du canton
 - avec la Confédération A/1.2.1
 - avec d'autres cantons. A/1.2.2
 - avec les communes A/1.1.1, A/1.2.3, cf. également communes
 - avec les Eglises nationales A/1.2.4
- Relations publiques. A/2.2.3.1, A/2.2.4
- Répartition des charges A/1.1.7, A/4.2.8
- Ressources humaines
 - BEREBE, cf. cette rubrique
 - Directions/autorités A/2.2.1.3, A/2.3, A/3.3, A/4.3, A/5.3, A/6.3, A/6.2.2.1, A/7.3, A/8.3, A/9.3, B/1.1.1, B/1.1.4, B/1.1.6, B/1.8, B/2.3, B/3.2, B/4.2, C/2.4
 - canton A/7.2.4
 - surveillance du personnel C/3.7.2, C/3.7.3
- Santé A/1.1.4, A/4.1, A. 4.2.2
- Secrétariat du parlement A/2.2.5, C/1
- Secrétariat général A/3.2.1, A/4.2.1, A/5.2.1, A/6.2.1, A/7.2.1, A/8.2.1, A/9.2.1
- Sécurité
 - civile A/1.1.2, A/6.1, A/6.2.7
 - des données C/3.2.3, C/3.3
 - routière A/6.2.3.3
- Services centraux, Office A/2.2.1
- Services et offices juridiques A/2.2.2.4, A/3.2.1.2, A/4.2.6, A/5.2.3.6, A/5.2.5, A/8.2.1, A/9.2.2
- Sida. A/4.2.2
- Sites contaminés. A/9.2.5
- Soins de santé publique A/4.2.2
- Sport A/8.2.8
- Stratégie du propriétaire, cf. participations
- Stupéfiants A/4.2.3
 - cf. également drogues
- Subventions cantonales A/4.2.9, A/7.1
- Surveillance
 - administration judiciaire. A/5.2.2
 - commissions de surveillance. C/1.1.2.1–1.1.2.3
 - régime applicable aux mineurs délinquants A/5.2.4.7
 - surveillance des finances. A/5.2.3.4, C/1.2; C/2
- Surveillance des finances
 - Banque cantonale bernoise C/2.2.2
 - Bedag Informatik C/2.2.3
 - Caisses de pension C/2.2.4
 - Commission des finances C/1.1.2.2
 - Contrôle des finances. C/2
 - contrôle des résultats C/2.2.7
 - Dezennum-Finanz AG, cf. cette rubrique
 - élimination des divergences (art. 49 LF) C/2.3.2
 - Fonds de loterie C/2.2.8
 - NOG 2000 C/2.2.5
 - révision du Compte d'Etat C/2.1.3, C/2.1.4
 - Service parlementaire de révision. C/1.2, C/2.3.3
- Surveillance des fondations A/5.2.6

- Terminologie, cf. langues
- Tourisme. A/3.2.5.3
- Traduction, cf. langues
- Transports publics A/9.2.8
- Tribunaux A/5.2.2.4

- Viande, cf. contrôle des denrées alimentaires
- Votations populaires D
- Vulgarisation agricole A/3.2.3.4

